



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,  
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Hammelaustanz und Gewerbefrühshoppen am verkaufsoffenen Sonntag

Am vergangenen Sonntag, den 10. November, war einiges los in der Quierschieder Ortsmitte. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher waren am Nachmittag gekommen, um den traditionellen Hammelaustanz des Club Fröhlichkeit (umgangssprachlich: „Kittelclub“) beizuwohnen. Nach dem kleinen Umzug der rund 50 Vereinsmitglieder von der Marienstraße über die Rathausstraße zur Q.lisse, fand der Tanz erstmals auf dem Vorplatz des Veranstaltungsaals statt.

Als die Tanz-Zeit abgelaufen, also die Lunte durchgebrannt und die Flasche auf dem Boden aufgeschlagen war, stand fest, dass der neue Straußebub Jörg Schmidt heißt. Gemäß der seit 111 Jahren bestehenden Tradition wird der gebürtige Quierschieder den Club Fröhlichkeit nun ein Jahr lang repräsentieren. Sowohl der Umzug als auch der Tanz wurden musikalisch von den NodePirade aus Sulzbach begleitet. Zwischen 13 und 18 Uhr konnten die Bürgerinnen und Bürger außerdem im Rahmen des vom Gewerbeverein Quierschied veranstalteten verkaufsoffenen Sonntags in der Ortsmitte shoppen. Zusätzlich zu den geöffneten Ladenlokalen präsentierten sich einige Gewerbetreibende und Handwerksbetriebe in der Q.lisse, wo zuvor um 11 Uhr ein von der Gemeinde mit dem Gewerbeverein organisierter Gewerbefrühshoppen stattfand. In geselliger Runde tauschten sich Bürgermeister Lutz Maurer und der Vereinsvorsitzende Stephan Maurer mit Geschäftsleuten und interessierten Bürgerinnen und Bürgern über aktuelle wirtschaftliche und politische Themen aus.



Jörg Schmidt ist der neue „Straußebub“ (Foto: Thorsten Müller).



## Aufruf zum Volkstrauertag - Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft

Alljährliche Gedenkfeiern zum Volkstrauertag sollen die Erinnerungen an die Millionen Opfer von Gewalt und Kriegen aufrechterhalten. In der Gemeinde Quierschied findet für die drei Gemeindebezirke Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn eine **zentrale Gedenkfeier** statt.

Die Totengedenkfeier mit Kranzniederlegung durch Ortsvorsteher Peter Saar gemeinsam mit Vertretern des Sozialverbandes VdK, erfolgt **am Sonntag, 17. November 2019, 11:00 Uhr in der Einsegnungshalle auf dem Friedhof Göttelborn.**

Die Zeremonie wird musikalisch umrahmt durch einen Bläserkreis.

Bürgermeister Lutz Maurer sowie der Ortsvorsteher von Quierschied, Stefan Ziegler, der Ortsvorsteher von Fischbach-Camphausen, Norbert Schmidt und der Ortsvorsteher von Göttelborn, Peter Saar, laden alle Bürgerinnen und Bürger ein, an dieser Gedenkfeier teilzunehmen.

- Vorankündigung -



## Quierschieder Weihnachtsmarkt



Am Samstag, 07. Dezember 2019, von 12.00 bis 22.00 Uhr, Marienstraße, Triebener Platz und Kirchenvorplatz  
In vorweihnachtlich ansprechend gestaltetem Ambiente präsentieren Quierschieder Vereine und Organisationen sowie Gewerbetreibende ihre Stände

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0	

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis  
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen

Urlaub Praxis Dr. Reichert: 25.11. bis  
08.12.2019  
Vertretung: Praxis Kiefer

#### Zahnärztlicher Notdienst

16./17.11.2019

Dr. Raab, Merchweiler, Tel: 06825 7970

#### Tierärztlicher Notdienst

16./17.11.2019

Tierärzte Drs. Kehr, Pack, Scherer,  
Spiesen-Elversberg, Tel: 06821 179494

#### Augenärztlicher Notdienst

16./17.11.2019

S. Coso Garcia, Dillingen,  
Tel: 06831 78949

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8  
Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.  
Bitte beachten: Samstags beginnt der  
Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 14. November 2019

Löwen-Apotheke, Merchweiler,  
Hauptstr. 155a,  
Tel: 06825 6666

#### Freitag, 15. November 2019

Marien-Apotheke, Dudweiler,  
Trierer Str. 3-5,  
Tel: 06897 75603

#### Samstag, 16. November 2019

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,  
Zeppelinstr. 27,  
Tel: 06825 404790

#### Sonntag, 17. November 2019

Schwanen-Apotheke, Illingen,  
Hauptstr. 14, Tel: 06825 410110

#### Montag, 18. November 2019

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,  
Ottweiler Str. 2b,  
Tel: 06825 941244

#### Dienstag, 19. November 2019

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,  
Martin-Luther-Str. 50,  
Tel: 06897 3260

#### Mittwoch, 20. November 2019

Fontane-Apotheke, Schiffweiler,  
Auf der Brück 8,  
Tel: 06821/690744

#### Donnerstag, 21. November 2019

Markt-Apotheke, Bildstock,  
Illinger Str. 1,  
Tel: 06897 8005

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder  
0800/ 111 0 222 oder  
Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611  
Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610  
Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07  
Termine nach Vereinbarung,  
Tel. 06897/ 961-131 oder  
Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an  
[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro  
Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung  
Tel. 06897/ 961-264 oder  
privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,  
Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-  
rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771

##### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/ 9146855



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

## Sportlerehrung 2019:

### Knapp 80 Quierschieder feierten überregionale Erfolge

Deutsche Meister, Südwestdeutsche Meister, Saarlandmeister, Saarlandpokalsieger, EM- und WM-Teilnehmer... Die Gemeinde Quierschied hat sportlich einige(s) zu bieten. Bewiesen wurde dies einmal mehr im Rahmen der alljährlichen Ehrung der besten Sportlerinnen und Sportler, die am vergangenen Freitag, den 8. November 2019, stattfand. Hierzu waren die auf Landesebene oder sogar höher erfolgreichen Athletinnen und Athleten aus der Gemeinde in den Veranstaltungssaal „Q.lisse - Haus der Kultur“ eingeladen, wo ihnen Bürgermeister Lutz Maurer herzlich zu ihren Erfolgen in der Saison 2018/2019 gratulierte. Zwischen den Ehrungen der Mannschafts- und Einzelsportlerinnen und Sportler sorgte Liedermacher Rainer Rodin für musikalische Unterhaltung auf höchstem Niveau.



*Liedermacher Rainer Rodin sorgte für das musikalische Rahmenprogramm.*

Bürgermeister Maurer hob bei seiner Ansprache nicht nur die „herausragenden Leistungen“ der insgesamt knapp 80 Sportlerinnen und Sportler hervor, sondern bedankte sich auch dafür, dass sie die Gemeinde Quierschied über den Sport und über die Landesgrenzen hinaus positiv repräsentieren. Dafür bekamen alle neben einer Urkunde auch ein kleines Präsent der Gemeinde.

Weil die ehrenamtliche Arbeit der Trainerinnen und Trainer sowie der Vorstandsmitglieder in den Vereinen mit den Leistungen ihrer Schützlinge und Mitglieder untrennbar verbunden ist, gilt die Auszeichnung durch die Gemeinde auch als eine Auszeichnung für alle Verantwortlichen „hinter den Kulissen“. Ihnen sprach Bürgermeister seinen herzlichen Dank für ihr großes gesellschaftliches Engagement aus. „Wir möchten mit dieser Veranstaltung die Verbundenheit der Gemeinde mit dem Sport zum Ausdruck bringen.



*Die geehrten Mannschaften aus der Gemeinde Quierschied.*



*Bürgermeister Maurer mit den geehrten Einzelsportler\*innen.*

Gemeinsam wird ein lebendiges, ausgeprägtes soziales Umfeld geschaffen - beispielsweise bei der Zusammenarbeit zwischen den Schulen und den Vereinen, das das Miteinander und auch das Erscheinungsbild der Gemeinde prägt. Hierzu tragen auch die vielen Veranstaltungen der Sportvereine bei, die teils überregionale Bedeutung erreichen“, sagt Bürgermeister Maurer und ergänzte: „Ich freue mich sehr, dass wir den Sport trotz des eher geringen Spielraums durch Vereinszuschüsse, Sportstätten-Förderung und die kostengünstige Bereitstellung von Trainingszeiten in gemeindeeigenen Räumlichkeiten auch finanziell unterstützen können. Gerade, weil der Sport so wichtige Werte für das Leben vermittelt wie Fairness, Teamgeist und Respekt gegenüber anderen, halte ich diese Investitionen für sinnvoll und wichtig.“ Außerdem bedankte sich der Verwaltungschef bei Verwaltungsmitarbeiterin Claudia Spang, die mit Unterstützung von Ute Recktenwald und Annette Bost für die Vorbereitung und gelungene Durchführung der Veranstaltung verantwortlich zeichnete.

**Für ihre Erfolge wurden geehrt wurden:** Ben Darke, Tom Rosar, Pascal

Eschner, Marvin Dörr, Ricardo Nau-  
 erz und Felix Birringer (alle Volleyball,  
 TV Quierschied), Uwe Thome, Bär-  
 bel Lauer, Stefan Stein, Peter Mül-  
 ler, Patrick Meyer, Stefan Schütz und  
 Andrea Degel (alle Cornhole/Sackloch,  
 TV Quierschied), Leah Rosar (Leicht-  
 athletik, LAZ Zweibrücken), Max Tank  
 (Leichtathletik, SC Friedrichsthal),  
 Reinhard Schmitt (Radsport), Frank  
 Dörr, Sehriban Ergel-Özgür, Gert  
 Schmitt, Maurice Dörr, Luigi Sorren-  
 tino, Lars Becker, Dustin Fuchs, Brenda  
 Müller, Lucas Fried und Felix Köhl (alle  
 Judo Club Quierschied), Lisa Schweit-  
 zer, Anke Lander, Chiara Feyahn,  
 Michael Lander, Jonathan Schmitt,  
 Karim Diener, Jayden-Lee Feyahn,  
 Lucas Mansfeld (Stillwasser-Angeln,  
 ASV Fischbach-Camphausen), Edwin  
 Fernsner, Thomas Spaniol, Thomas  
 Seitner, Hans Müller, Helmut Schmitt,  
 Samir Muzaferovic, Martin Schwind-  
 ling und Volker Leist (Fußball, Spvgg.  
 Quierschied), Pauline Fuhrmeister,  
 Lou Pfeifer, Julia Grünwald, Sophia  
 Poser, Hannah Bottke und Lara Kop-  
 meier (alle Gymnastik, TV Quierschied),  
 Thomas Guckeisen-Thomé, Alexan-  
 der Lawall, Yonne Thomé und Simon  
 Thomé (alle Beachtennis, TC 64 Quier-  
 schied), Lea-Marie Grünagel, Michelle  
 Dejon, Maxima Dejon, Jolina Sauer,  
 Cailin Hoffmann, Emma Dörr, Helen  
 Kuhn, Miriam Kiczka, Celine Schwer,  
 Lara Kelly Martin, Celine Wagner,  
 Nadine Winckler, Claudia Pilger, Karen  
 Hager, Lisa Mayer, Sarah Franz, Elisa  
 Skrotzki, Sina Kirschner, Lena Wind,  
 Allison Wagner, Selina Wagner, Janna  
 Herzog, Lena Reiter, Michelle Kriesch  
 und Sabrina Harnisch (alle Fußball, SV  
 Germania Göttelborn) sowie Jurek Frey  
 (Schwimmen, SSG Saar Max Ritter).



## Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen

<b>Maßnahme:</b>	<b>Kanalbaumaßnahme der Gemeindewerke Quierschied</b>
Straßen:	Ab Regenüberlauf entlang des Lasbachs über Alleestraße Höhe Hausnummer 21 bis hin zur Pestalozzistraße
Einschränkung:	Vollsperrung der Alleestraße mit Umleitung über die Pestalozzistraße, Sperrung der Fußwege / der Treppe
Ausf. Baufirma:	Jablonski & Busch GmbH
vsf. Zeitraum:	28.10.2019 bis ca. Ende Februar 2020
<b>Maßnahme:</b>	<b>Sanierung Marktplatz (Parkplatz) in Teilabschnitten</b>
Plätze/Straßen:	Parkplatz sowie Teilspernung der Straße In der Sandkaul
Einschränkung:	Teilspernung des Parkplatzes in mehreren Bauabschnitten, sodass immer eine Parkmöglichkeit gegeben ist
Ausf. Baufirma:	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsf. Zeitraum:	15.10.2019 bis voraussichtlich 30.04.2020
<b>Maßnahme:</b>	<b>Beheben eines Kabelfehlers der Telekom</b>
Straßen:	Oststraße Höhe Hausnummer 11
Einschränkung:	Ggf. Sperrung des Fußweges
Ausf. Baufirma:	TSG Bauunternehmung GmbH
vsf. Zeitraum:	26.10.2019 bis 29.11.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Baumfällarbeiten</b>
Straßen:	<b>L 127</b> zwischen Fischbach und Quierschied, <b>L 247</b> Außerorts, <b>L 262</b> Außerorts
Einschränkung:	Halbseitige Sperrung des Verkehrs; Verkehrsregelung erfolgt durch Lichtsignalanlage
Ausf. Baufirma:	Forstbetrieb Minas
vsf. Zeitraum:	04.11.2019 bis voraussichtlich 22.11.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Jagdveranstaltung (Treibjagd)</b>
Straßen:	<b>L 127, L128, L 247, L 259, L 260, L 262</b>
Einschränkung:	Gesamtspernung des Verkehrs mit ausgeschilderter Umleitung
Ausf. Baufirma:	SaarForst Landesbetrieb
vsf. Zeitraum:	<b>23.11.2019 in der Zeit von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr</b>

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden.

Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Vandalismus und massive Vermüllung im Bürgerpark

Müllablagerungen sind nicht nur hässlich und bisweilen schädlich für Mensch und Umwelt, sondern vor allem: illegal und damit ordnungswidrig. Genau wie Vandalismus und Schmierereien an öffentlichen Gebäuden verschandeln sie das Ortsbild und beeinträchtigen die Lebensqualität aller Bürgerinnen und Bürger. In einem aktuellen Fall Anfang November mussten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bauhofs der Gemeinde mehrfach ausrücken, um mit viel Aufwand und Engagement die Hinterlassenschaften einiger Umweltsünder im Bürgerpark in Quierschied beseitigen, damit es den Kindern der Kita Villa Regenbogen am Montagabend zusammen mit ihren Eltern, Großeltern und den Erziehrinnen und Erziehern überhaupt möglich war, ihr Laternenfest dort zu feiern. Der in und um die Grillhütte im Bürgerpark immer wieder mutwillig zurückgelassene Müll war dabei nicht das einzige Ärgernis. Insbesondere das vorausgegangene, vorsätzliche Herausreißen der Verbundsteine in der Hütte erschwerte die Aufräumarbeiten und erforderte



weitere Maßnahmen, um die Begehrbarkeit wiederherzustellen. Aufgrund dieser Vorkommnisse wird die Verwaltung die Kontrollen in diesem Bereich verstärken und entsprechende Vergehen ausnahmslos zur Anzeige bringen

- unabhängig davon, ob es sich um vermeintlich „kleine“ oder „große“ Vergehen handelt. Entsprechenden Hinweisen aus der Bevölkerung wird dabei gezielt nachgegangen.

## „Soulful Christmas“ in der Q.lisse: JETZT noch Karten sichern!

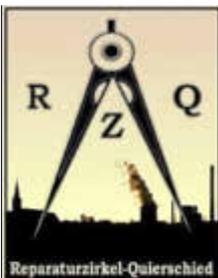
Vor einem Jahr gastierte die Weihnachtsshow SOULFUL CHRISTMAS erstmals Quierschied. Prompt waren beide Vorstellungen in der Q.lisse ausverkauft. Auch 2019 gehen die Karten weg wie warme Semmeln.

Wer die aktuelle Tour „Weihnachtsträume“ mit überwiegend deutschsprachigen, traditionellen und modernen Weihnachtsliedern erleben möchte, muss sich sputen: In der Gemeindebücherei und online unter [Soulful-Christmas.de](http://Soulful-Christmas.de) sind nur **noch Karten für die Show am Sonntag, 1. Dezember 2019 erhältlich**. Die Auftakt-Veranstaltung der Tour am 30. November ist bereits ausverkauft. Die Auftakt-Veranstaltung der Tour am 30. November ist bereits ausverkauft. Präsentiert werden beide Auftritte in Quierschied von der Vereinigten Volksbank. Die ausdrucksstarken Stimmen von Monika Groß und Markus Bill lassen „Weihnachtsträume“ in beeindruckenden Solo-Performances oder im Duett wahr werden und Dieter Meier trägt mit unnachahmlichem Wortwitz eine handverlesene Weihnachtsgeschichte vor, der er mit



seinem schauspielerischen Können Leben einhaucht. Als am 10. Dezember 2005 das Projekt SOULFUL CHRISTMAS zum ersten Mal aufgeführt wurde, ahnte noch niemand, dass sich die Weihnachtsshow zu einer echten Institution entwickeln würde. Eine jähr-

lich wachsende Fangemeinde fiebert seitdem bereits ab Frühjahr der Weihnachtszeit entgegen und kann sich das Weihnachtsfest ohne den Besuch einer SOULFUL CHRISTMAS Show gar nicht mehr vorstellen...



### Nächster Termin des Reparaturzirkels

Donnerstag, 21. November 2019

15.00 bis 17.00 Uhr

im ehemaligen Wellenhallenbad

Weitere Infos im Rathaus unter der Tel. 06897 961-0.

### Gemeindekasse geschlossen

Aufgrund einer Fortbildungsveranstaltung bleibt die Gemeindekasse am **Mittwoch, 20. November 2019**, ganztägig geschlossen.

Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

## Stellenausschreibung der Gemeinde Quierschied

Die Gemeinde Quierschied sucht  
**kurzfristig einen Bauhofleiter (m/w/d)**  
und  
**zum 01.04.2020 einen Sachbearbeiter  
(m/w/d)**  
für das Bürgeramt.

Nähere Informationen erhalten Interessierte auf der Homepage der Gemeinde Quierschied [www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)

## Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal Musica Antiqua in der evangelischen Kirche Sulzbach Freitag 29.11.2019 um 19 Uhr

Die Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal lädt auch in diesem Jahr wieder zu einer Zeitreise in die Musik des Barocks ein. Zu großen Meistern des Barock - Johann Sebastian Bach, Georg Philipp Telemann oder Michael Prätorius - gesellen sich Werke vieler anderen Zeitgenossen. Dargeboten von Schülerinnen und Schülern und Ensembles der Musikschule Sulzbach-Fischbachtal aus verschiedenen Fachbereichen erwartet Sie eine Stunde besinnliche Musik in der evangelischen Kirche Sulzbach am Freitag, 29. November, um 19 Uhr. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Weitere Informationen erteilt das Sekretariat der Musikschule unter (06897) 567-762.

## BEKANNTMACHUNGEN

### 4. Sitzung des Gemeinderates Quierschied

**Sitzungstermin:** Donnerstag, 21.11.2019, 18:00 Uhr

**Ort, Raum:** Veranstaltungssaal  
„Q.lisse-Haus der Kultur“

#### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil (Beginn: 18:00 Uhr)

- 1 Eröffnung
- 2 Tätigkeitsbericht des Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderungen  
Vorlage: VO/0066/2019-2024
- 3 Bestätigung des Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderungen in seinem Amt  
Vorlage: VO/0085/2019-2024
- 4 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Kostenersatz und Gebühren für die Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Quierschied  
Vorlage: VO/0067/2019-2024
- 5 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Planung, den Bau und den Betrieb einer gemeinsamen Grüngutsammelstelle zwischen der Stadt Sulzbach und der Gemeinde Quierschied  
Vorlage: VO/0072/2019-2024

- 6 Erlass einer Satzung über die Übernahme, Behandlung, Verwertung und Finanzierung von Grüngut (Grüngutsatzung - GrünGS)  
Vorlage: VO/0093/2019-2024
  - 7 Erklärung zur Teilnahme gemäß §3 Abs. 4 des Gesetzes über den Saarlandpakt  
Vorlage: VO/0096/2019-2024
  - 8 Feststellung des Jahresabschlusses der Gemeinde Quierschied für das Jahr 2018 und Entlastung des Bürgermeisters  
Vorlage: VO/0073/2019-2024
  - 9 Entsorgungsverband Saar Wirtschaftsplan 2020, Teilbereiche Abfall und Abwasser  
Vorlage: VO/0086/2019-2024
  - 10 Überplanmäßige Ausgaben im Bereich öffentlicher Personennahverkehr (Linienbündel A)  
Vorlage: VO/0089/2019-2024
  - 11 Bestellung der Mitglieder des Seniorenbeirates  
Vorlage: VO/0095/2019-2024
  - 12 Mitteilungen und Anfragen
- Nichtöffentlicher Teil**
- 13 Ausschluss von Interessenkollisionen  
Vorlage: VO/0088/2019-2024
  - 14 Mitteilungen und Anfragen

### Bekanntmachung Ortsrat Fischbach-Camphausen

Am **Montag, 18.11.2019, um 18:00 Uhr** findet im Sitzungszimmer der Fischbachhalle, 66287 Quierschied die 3. Sitzung des Orsrates Fischbach-Camphausen statt.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Haushalt 2020 der Gemeinde Quierschied
- 3 Bericht über die Erledigung gefasster Beschlüsse, ausgesprochener Anregungen oder gestellter Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

- 4 Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 5 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

### Bekanntmachung Ortsrat Quierschied

Am **Mittwoch, 20.11.2019, um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3. OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 4. Sitzung des Orsrates Quierschied statt.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Fortschreibung TEKO Quierschied, hier: Beschluss
- 3 Haushalt 2020 der Gemeinde Quierschied

- 4 Bericht über die Erledigung gefasster Beschlüsse, ausgesprochener Anregungen oder gestellter Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

- 5 Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**

## Volkshochschule Quierschied

### Lesung: Klaus Brabänder: Dreierpack - der neue Josch-Krimi

Für den pensionierten Hauptkommissar „Josch“ Schaum nimmt die zunächst harmlose Suche nach einer verschwundenen Ehefrau eine unverhoffte Wende und er steckt mittendrin in einem spannenden Fall.

Klaus Brabänder

Do., 14.11., 19.00 Uhr, Gemeindebücherei, Marienstr. 3, Eintritt frei!

### Vortrag: Gesunder Darm durch gesunde Ernährung

Auf Basis der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) erläutert die Ernährungsberaterin, wie Verdauungsprobleme und dadurch hervorgerufene Beschwerden und Krankheiten mit Hilfe von Nahrungsmitteln beseitigt werden können und wie man nachhaltige Krankheiten vorbeugen kann.

Jutta Bohlmann, Ernährungsberaterin

Mi., 20.11., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, Eintritt frei!

### Bildvortrag: Faszination Indien

Wer vom Staunen nicht genug kriegen kann, der sollte nach Indien fahren. Nirgendwo sonst gibt es von allem so viel und in kaum einem anderen Land wird der Reisende stärker mit dem Ungewohnten und Fremden konfrontiert.

Christof Mechenbier

Teil 1: Do., 21.11., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, Eintritt frei!

Teil 2: Do., 28.11.

### Vortrag: Förderung einer Haus- oder Wohnungssanierung (KfW, BAF)

Der Referent bietet einen umfassenden Überblick über aktuelle Anforderungen und Fördermöglichkeiten und bespricht typische Sanierungsmöglichkeiten wie: Wärmedämmung, Erneuerung der Heizungsanlage, erneuerbare Energien etc. Auch auf individuelle Fragen geht er gerne ein.

Dirk Redmann, Dipl.-Ing., Gebäudeenergieberater

Di., 26.11., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, Eintritt frei!

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 06897 680463 (ab 14.30 Uhr)

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrereingemeinschaft Quierschied

#### Gottesdienstordnung

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Göttelborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

#### Donnerstag, 14.11.

Ma 09:00 Heilige Messe

Pa 19:00 Taizé-Gebet

#### Freitag, 15.11.

Ma 09.00 Heilige Messe

Fi 17:30 Rosenkranz

Fi 18:00 Heilige Messe

#### Samstag, 16.11.

Gö 16:45 Vorabendmesse

Ma 18:00 Vorabendmesse

#### Sonntag, 17.11.

Pa 09:30 Wortgottesdienst

Fi 10:45 Hochamt

Fi 14:00 Taufe

#### Montag, 18.11.

Fi 08:30 Heilige Messe

Gö 15:30 Frauenmesse, anschl. Elisabethenkaffee

#### Mittwoch, 20.11.

Ma 10:30 Heilige Messe in der Seniorenresidenz Taubenfeld

Fi 15:00 Wortgottesdienst zu Beginn des Kaffeemittages der kfd im Pfarrheim

Fi 19:00 Ök. Gottesdienst zum Buß- und Bettag in der ev. Kirche Fischbach

#### Donnerstag, 21.11.

Ma 14:00 Frauenmesse, anschl. Elisabethenkaffee

Pa 18:00 Heilige Messe

**Hinweis:** Die regelmäßigen Werktagsgottesdienste sowie Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der Homepage und den Ausschüssen in den Schaukästen.

#### Zentralbüro der Pfarrereingemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: 09.00 - 12.00 Uhr  
Montags und mittwochs: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: 14.30 - 18.00 Uhr

Freitags: 08.30 - 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Homepage!

#### Vorankündigung: Firmung 2020

Liebe Jugendliche, liebe Eltern!

Bereits jetzt wollen wir darüber informieren, dass die nächste Firmung in den jetzigen Pfarrereingemeinschaften Quierschied und Sulzbach im November/Dezember 2020 stattfinden wird.

Gefirmt werden können alle Jugendlichen, die getauft und zur Kommunion gegangen sind und die zwischen dem 01.07.2004 und dem 30.06.2006 geboren wurden, bzw. zur Zeit das 8. und 9. Schuljahr besuchen.

Nähere Informationen zu Anmeldung und Ablauf der Firmvorbereitung sowie das genaue Datum der Firmgottesdienste werden im Frühjahr 2020 veröffentlicht.

Alle betreffenden Jugendlichen werden per Post persönlich angeschrieben.

#### Kinder in Rumänien brauchen Hilfe!

Auch in diesem Jahr wollen wir die Aktion des Deutsch-Rumänischen Freundeskreises unterstützen. **Ab Mitte November** werden Körbe in den Kirchen St. Paul und St. Josef Fischbach bereitstehen. Bis Sonntag, **01.12.2019** können Sie **Tafelschokolade, Bonbons, Gebäck, Lebkuchen, Süßigkeiten, Malstiften, Malblocks, Schulmaterialien, Kugelschreiber und Bleistiften, Plüschtiere (gewaschen), Puzzlespiele, andere (nicht elektronische) Spielsachen** und ähnliches in die Körbe legen. (Kleidung, Schuhe und ähnliches können **nicht** angenommen werden.

#### Kolpingfamilie Fischbach

Betrifft: Besuch der Operette "Schwarzwaldmädel" am 26.01.2020

Es wird gebeten, den Betrag von 30,00 € bis zum 18.11.19 an Frau Luzia Huwig oder Frau Rosemarie Felser bezahlen. Die Karten werden später zugestellt.

### Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

#### Kindergottesdienst:

Samstag, 23. November 2019, 10.00 - 11.30 Uhr, im Gemeindesaal; Vorbereitung Weihnachtsstück; Eingeladen sind alle Kinder von 4 - 12 Jahren.

#### Gottesdienst

##### in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 17. November 2019, 10.00 Uhr, Volkstrauertag, mit Pfarrer i.R. Werner Kausch

Mittwoch, 20. November 2019, 19.30 Uhr, Ök. Gottesdienst zu Buß- und Bettag

#### Ök. Frauenchor

Dienstags 19.30 Uhr im Gemeindesaal

#### Vorankündigung in eigener Sache:

Am 1. Advent (1. Dezember 2019) findet im Anschluss an den Frauenhilfsgottesdienst ein Weihnachtsbasar in Form von einem Tag der offenen Tür statt. Neben Selbstgestricktem der Wollmäuse, Gebäck und Marmeladen wird ein Mittagessen (Kürbis- und Kartoffelsuppe) sowie Kaffee und Kuchen angeboten. Um das Mittagessen besser planen zu können, bitten wir um telefonische Anmeldung unter Angabe des Namens und Anzahl der Teilnehmer (06897/61652) bis zum 26. November 2019

#### Andere Info's/Einladungen:

- 23. 11.2019, 9.30 Uhr, Ök. Frauenfrühstück im Paulsburger Kaffeestübchen mit Themenbeitrag von Suse Günther „Wunder geschehn...“. Kosten 13. €/Person/Frühstück; Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher wird um Anmeldung unter Tel: 06897/5039044 gebeten.

- 23. 11.2019, 16.00 Uhr, Konzert zum Ewigkeitssonntag in der Ev. Kirche Fischbach unter der Leitung von Simon Graeber mit dem Vokalensemble aus Studenten der HfM Saar und Gästen, dem Saarländischen Barockensemble mit Werken von J.S. Bach, H.I.F. Biber, G.Ph. Telemann und D. Buxtehude. Der Eintritt ist frei



# ABSCHIED nehmen

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, den Blumen  
und Geldzuwendungen sowie für das ehrende  
Geleit unserer Verstorbenen

## Gisela Kalmes

möchten wir allen Verwandten, Bekannten  
und Freunden herzlich danken.

Besonderen Dank an Herrn Pastor Winter für die ein-  
fühlbaren Worte sowie dem Kirchenchor für die  
würdevolle Gestaltung des Gottesdienstes.

Im Namen aller Angehörigen  
Helmut Kalmes  
mit Kindern

Göttelborn, im November 2019

## Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung  
in Ihrem Mitteilungsblatt.



## Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

### GKF Maria Himmelfahrt

#### Elisabethenkaffee

Herzliche Einladung zu unserem Elisabethenkaffee am **Donnerstag, 21. November**. Wir beginnen um **14:00 Uhr** mit der Heiligen Messe. Anschließend treffen wir uns im Pfarrzentrum zum gemütlichen Beisammensein mit Unterhaltungsmusik und Programm. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

### Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemein- deteil Göttelborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265  
Holz,  
Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981  
Pfarrerin Kerstin Marx, Tel.  
06806/8607301  
email: kerstin.marx@ekir.de  
e-mail: wahlschied-holz@ekir.de  
Öffnungszeiten:  
Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

#### Freitag, 15.11.

09.30 Uhr Krabbelgruppe  
„Kleine Zappelzwerge“

#### Sonntag, 17.11.

10.30 Uhr Gottesdienst  
in Wahlschied

#### Dienstag, 19.11.

09.15 Uhr Krabbelgruppe  
„Mini-Mäuse“  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe  
in Wahlschied

#### Mittwoch, 20.11. Buß- und Bettag

15.00 Uhr Ev. Frauenhilfe Holz  
**19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß-  
und Bettag in Holz**

#### Donnerstag, 21.11.

09.30 Uhr Krabbelgruppe  
„Minizwerge“  
16.30 Uhr Gottesdienst  
im Haus Fröhnwald

#### Freitag, 22.11.

09.30 Uhr Krabbelgruppe  
„Kleine Zappelzwerge“

#### Samstag, 23.11.

**18.00 Uhr Gottesdienst zum Ewig-  
keitssonntag mit Abend-  
mahl in Wahlschied**

#### Adventsmarkt am 1. Advent 2019

Am Sonntag, dem 1. Dezember findet in und am Martin-Luther-Haus in Holz der diesjährige Adventsmarkt statt. Wir beginnen um 11.00 Uhr mit einem Gottesdienst gestaltet von den Frauenhilfen. Ab 12 Uhr wird ein Mittagessen angeboten (Rinderbraten mit Spätzle und Rotkohl).

Natürlich gibt es auch Kaffee und Kuchen, Rostwurst, Glühwein, Kinderpunsch, verschiedene Weihnachtsplätzchen, Handarbeiten, weihnachtliche Bastelarbeiten, u.v.m.

**Der Erlös ist für die den Wünschewagen des Arbeiter-Samariter-Bundes bestimmt.**

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



Für die erwiesene Anteilnahme  
und die trostreichen Worte anlässlich  
des Todes unserer lieben Mutter

## Eleonore Moser

sagen wir herzlichen Dank.

In stiller Trauer

Andreas Moser und Susanne Moser

Quierschied, im November 2019



Gute Menschen gleichen Sternen,  
sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

## Ortrud Ansahl

\* 16.05.1941 † 24.10.2019

Ingrid Schmeer, geb. Ansahl

Ute Ansahl-Reissig

Jutta und Walter Herrmann

Nichte und Neffen mit Familien und Anverwandten

Die Trauerfeier findet am 22.11.2019 um 11.30 Uhr in der ev. Kirche in  
Fischbach statt. Im Anschluss erfolgt die Beisetzung um 13.00 Uhr im  
Friedwald Saarbrücken in Kirschheck.

Statt freundlich zugedachter Blumen wäre eine Spende für die  
Wärmestube Saarbrücken willkommen.

IBAN DE83 5905 0101 0000 6900 40

Bestattungen Jung, Heusweiler Straße 45, 66287 Quierschied



## Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied  
Marienstraße 26  
Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn  
Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

## Bestattungen Jung



- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung  
aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied

*Ihr Helfer im Trauerfall*

*Beerdigungsinstitut*

*Kalmes GmbH*



Der Bestatter  
Mitglied der Innung

Hauptstraße 120 · 66287 Göttelborn

Tel.: 06825 / 5684

oder 0151 235 70563



Wir fertigen und verlegen

- Grabanlagen in allen Gesteinsarten
- Treppen und Bodenbeläge
- Fensterbänke (innen und außen)
- Küchenarbeitsplatten
- Badgestaltung
- Kaminverkleidungen u.v.m.

66280 Sulzbach-Altenwald

Zur Seilscheibe 2 • Tel.: 0 68 97 / 8 85 11 • Fax: 84 12 28



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930





SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für stationäre  
Pflegeservice GmbH

**Für die Raumpflege**  
 Aushilfe auf 450,-Euro-Basis gesucht  
 Arbeitszeiten: 08:30 – 11:15 Uhr

**Für die Wäscherei**  
 Mitarbeiter/in gesucht  
 im Wechsel vormittags und nachmittags

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied  
 Tel.: 0 68 97 / 6 37 37

## Die Kindergärten informieren

**Gelungenes Martinsfest  
 des Kindergartens Maria Himmelfahrt**



Foto: Jürgen Thome

Dank des unermüdlichen Einsatzes der ErzieherInnen, Verwandten, Freunde und natürlich der Kinder wurde es zu einem schönen Fest. Trotz nassen Holzes gelang der freiwilligen Feuerwehr, dass das Martinsfeuer (mit etwas Verspätung) lichter-

loh brannte. Es kamen so viele Leute, dass Fleischkäsweck und Martinsbrezeln bis auf den letzten Krümel leer gegessen waren.

Danke natürlich auch an die Polizei, die unseren Umzug begleitete.

## VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND

**VdK**

SAARLAND

### Sozialverband VdK Saarland OV Quierschied

#### Zweiter Weltkrieg

Vor 80 Jahren, 1939, mit dem deutschen Überfall auf Polen war der Zweite Weltkrieg entbrannt. Die Schreckensbilanz nach sechs Jahren Krieg waren weltweit schätzungsweise 65 Millionen Tote und ein unermessliches Leid...Heute sind nicht mehr viele Zeitzeugen unter uns. Um so mehr sollten wir uns erinnern, dass auch in unserer Gemeinde fast jede Familie betroffen war, oder Verwandte, Nachbarn, Freunde. Mehr als 800 Menschen aus der Gemeinde kamen im Krieg ums Leben...

#### Volkstrauertag 2019

Gedenktag für die Opfer aller kriegerischen und terroristischen Gewaltverbrechen ist in Deutschland in diesem Jahr der Sonntag, 17. November. In Quierschied lädt die Gemeinde ein zu einer zentralen Gedenkfeier, 11 Uhr, Friedhof in Götterborn.. Zur Teilnahme werden die Bürgerinnen und Bürger aus Quierschied, Götterborn und Fischbach-Camphausen freundlich eingeladen. Es ist in der Gemeinde bisher die einzige Feier mit staatsbürgerlichem Charakter. Eine starke Beteiligung der Bevölkerung, insbesondere der Träger öffentlicher Belange und Verantwortung, wäre ein schönes Zeichen der

Anteilnahme. Der Sozialverband VdK, nach dem Krieg als Kriegeropferverband gegründet, beteiligt sich am Volkstrauertag nach wie vor durch Kranzniederlegungen in allen drei Gemeindebezirken und mit einer Ansprache von VdK-Landesvorstandsmitglied Karin Lawall bei der zentralen Feier.

#### Neuer Vorstand

Vier Jahre nach der Zusammenlegung der VdK-Ortsverbände Fischbach, Götterborn und Quierschied zu einem einheitlichen Ortsverband wurde in der kürzlich durchgeführten gut besuchten Generalversammlung der Vorstand neu gewählt. Er setzt sich wie folgt zusammen: Inge Horf bleibt Vorsitzende; auch Hans Schaaf als Stellvertreter und weiterer Stellvertreter nunmehr Michael Funk; Schriftführer: Conny Zemborski; Kassenverwalter: Wolfgang Schmidt; Beisitzerinnen Karin Lawall und Giuseppina Klär; und Beisitzer: Gottfried Beisecker, Dieter Hien, Markus Jost und Jörg Schmidt. Kassenrevisoren sind Peter Saar und Viktor Weisenbach.

#### Ehrung für Hannelore Benz

Mit der Goldenen Ehrennadel des VdK-Bundesverbandes wurde Hannelore Benz aus Götterborn besonders geehrt. Sie führte fast ein Vierteljahrhundert lang den VdK Götterborn und war lange Zeit im Kreisvorstand tätig. Auch an dieser Stelle, liebe Hanne, herzlichen Dank für dein langes soziales Engagement!

### Mobile Jobsuche einfach & schnell Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick  
 zum Job



Scan me

### Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

#### Andreas Weller

Mobil 0151 12065086

E-Mail [a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de) • [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)





### OV Quierschied e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung mit Neuwahlen **Samstag, den 30.11.2019 um 15 Uhr**, in der alten Näherei, Holzerstr. 126b, 66287 Quierschied laden wir Sie recht herzlich ein. Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

- Top1: Begrüßung und Totenehrung
  - Top2: Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - Top3: Bericht der Vorsitzenden
  - Top4: Bericht des Kassierers
  - Top5: Bericht des Kassenprüfer
  - Top6: Aussprache zu den Berichten
  - Top7: Wahl eines Versammlungsleiters
  - Top8: Entlastung des Vorstandes
  - Top9: Neuwahl des Vorstandes
  - Top10: Wahl der Delegierten zur Kreiskonferenz
  - Top11: Wahl der Delegierten zur Landeskonferenz
  - Top12: Verschiedenes
- Im Anschluss an unsere Mitgliederversammlung laden wir Sie zu Kaffee und Kuchen recht ein. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme an der Mitgliederversammlung mit Neuwahlen. Mit freundlichen Grüßen  
1. Vorsitzende Christine Burger-Jungfleisch



### Kfd-Frauen von St.Paul Einladung zum Elisabethenkaffee

Auch in diesem Jahr feiern die Kfd-Frauen von St.Paul wieder zusammen mit dem Seniorenkreis von St. Paul den Elisabethentag. Hierzu laden wir alle Kfd-Mitglieder und Nichtmitglieder, sowie alle Seniorinnen und Senioren am **Dienstag, den 26. November 2019 ins Pfarrheim ein**.

Wir beginnen um 14.30 Uhr wie immer mit Kaffee, Kuchen und Schnittchen. Anschließend werden uns der Mandolinen- und Gitarrenverein sowie unsere Kfd-Akteurinnen ein buntes Programm bieten. Wir freuen uns auf Ihr kommen und bitten die Kfd-Mitglieder um Anmeldung bei Ihren Bezirksfrauen, oder bei Frau Ingrid Diederich, Tel. 64652



### OV Quierschied

#### Mitteilung an die ÜbungsleiterInnen

Am Samstag, 16. November ab 9.00 Uhr findet im Regieraum der Taubenfeldhalle der erste-Hilfe-Kurs statt.

#### Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 26. November. Treffpunkt ist am Triebener Platz um 14.30 Uhr. Die Schlussrast ist im Eiscafé Lido in der Marienstraße. Nähere Information bei Wolfgang Vollberg Tel. 06897/67493

#### Vorankündigung - Weihnachtsfeier der Wandergruppe

Die Weihnachtsfeier der Wandergruppe findet am Mittwoch, den 11. Dezember im Gasthaus Didion statt. Beginn ist um 16.00 Uhr. Die Speisekarte zum Weihnachtsessen liegt vor, Bestellungen können an den Wanderterminen angegeben werden oder telefonische Bestellungen an Wolfgang Vollberg Tel. (06897) 67493 oder Bernd Fraune Tel. (06897) 67772.

#### Sonntagstreff

Das nächste Sonntagstreffen ist am Sonntag, 1. Dezember im Schnitzelhaus. Bitte bei Frau Riechert Tel. (06897) 65766 anmelden bzw. abmelden.

#### Spielesachmittag

Der Spielesachmittag im Dezember fällt aus.

#### Vorstandssitzung

Die nächste Vorstandssitzung ist am Freitag, 22. November 19.00 Uhr im Gasthaus Didion.

#### Neuer Kurs - Zumba für Frauen und Männer

Für Zumba-Fitness muss man nicht tanzen können. Wichtig ist nur, sich zur Musik zu bewegen und Spaß daran zu haben. Bei Zumba arbeitet der ganze Körper, es werden alle Muskelgruppen angesprochen.

Das Training ist montags um 19.45 Uhr im Regieraum der Taubenfeldhalle.

Nähere Information und Anmeldung bei Frau Jennifer Scherer Tel. 0176/ 223 723 30

#### Plätze frei - Präventives Rücken-Fitnesstraining für Frauen und Männer

In dem Kurs Präventives Rücken-Fitnesstraining sind noch Plätze frei.

Schlechte Körperhaltung ist keineswegs nur ein belangloser optischer Mangel, sondern führt zu anhaltender Leistungsminderung, meist verursacht durch eine zu schwache Rumpfmuskulatur oder muskuläre Disbalancen. Damit Bewegungen des Körpers exakt ablaufen, muss der Rumpf stabil sein. Das Training der Rumpfmuskulatur ist für die Bewältigung des Alltags

## Immobilie verkaufen beim Marktkenner

Wir erstellen  
Ihnen kostenlos  
ein ausführliches  
Wertgutachten



Konrad Schwarz  
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider  
Immobilienmaklerin

**FKS Immobilien GmbH**

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66  
www.fks.immobilien



von großer Bedeutung. Sind die Rumpfmuskeln kräftig genug, wird der Körper in Sekundenbruchteilen stabilisiert. Ziel des Kurses ist es, durch gezielte Kräftigung, Mobilisierung und Dehnung der Rücken- und Rumpfmuskulatur stabiler und beweglicher zu werden, um dadurch leichter und schmerzfreier durchs Leben zu gehen.

Vielen fehlt die Motivation sich alleine sportlich zu betätigen, gemeinsam in der Gruppe macht es einfach mehr Spaß. Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich.

Nähere Information und Anmeldung bei Frau Susanne Georg  
Telefon 0162 / 485 03 60.



### Wohltätigkeitsbühne 1920 Quierschied

**Achtung!! Die Wohltätigkeitsbühne 1920 Quierschied spielt im November wieder Theater!**

Der Vorverkauf für unser Lustspiel „Der Meisterboxer“ am **Samstag, den 23. um 19 Uhr und Sonntag, den 24. November um 18 Uhr in der Q.lisse in Quierschied** hat sehr gut begonnen, es sind noch Karten im Vorverkauf erhältlich.

Die Proben sind in vollem Gang. Wir freuen uns auf ihren Besuch. **Der Kartenvorverkauf in der Gemeindebücherei Quierschied.**

**Eintrittspreis 12 € / Karte.**

Näheres auf unserer Internetseite:  
[www.theatervereinwb-quierschied.de](http://www.theatervereinwb-quierschied.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Folgende Termine stehen bis Ende des Jahrs 2019 noch an:

**Dienstag, 26.11.2019:** wir spielen zum **Elisabethen-Kaffee im Pfarrzentrum St. Paul** ab ca. 16 Uhr

**Samstag, 07.12.2019:** Teilnahme am **Quierschieder Weihnachtsmarkt** und am gleichen Tag spielen wir zum „**Tag der offenen Kirchentür**“ in Maria Himmelfahrt

**Samstag, 14.12.2019:** unsere **Weihnachtsfeier** im Wambenheim

**Sonntag, 15.12.2019:** **Weihnachtsfeier des Kneippvereins Quierschied** in der Alten Näherei

**Sonntag, 22.12.2019:** **Advents-konzert in der Q.Lisse**

gemeinsam mit dem ökumenischen Frauenchor der ev. Kirchengemeinde und dem MGV Flora Fischbach-Camphausen Nähere Informationen zu den Veranstaltungen in den nächsten Wochen an gleicher Stelle und in der Presse.

Aktuelles zum Mandolinen- und Gitarrenverein unter [www.mandolinenverein-quierschied.de](http://www.mandolinenverein-quierschied.de)



**Der Strauß ist fest in Schmidtscher Hand**

**Jörg Schmidt** ist neuer Straußebub und folgt somit auf Markus „Logge“ Schmidt.

Nicht nur im Club Fröhlichkeit e.V., umgangssprachlich auch „Kittelclub“ genannt, ist der zweimalige Familienvater und gebürtige Quierschder sehr geschätzt. Jörg Schmidt ist seit 1996 im Verein und zum ersten Mal in seiner 23-jährigen Vereinszugehörigkeit Straußebub. Aber alles von Anfang an. Wir schreiben den 10.11.2019 und für Mitte November passen die Temperaturen zur Jahreszeit. Der Wettergott ist gnädig mit uns, es ist zwar kalt aber zum Glück trocken. Alles ist für die seit 111 Jahren bestehende Tradition des Hammelaustanzes

zur Martinikirmes und Kür des neuen Straußebub angerichtet. Knapp 45 Kittelbrüder und fünf Frauen in ihren traditionellen Trachten haben sich in der Marienstraße vor dem Gasthaus Hopfenblüte versammelt um den Höhepunkt des Vereinsjahres zu feiern. Punkt 15:00 Uhr zieht der Tross durch die von Zuschauern gesäumte Marienstraße los. Angeführt wird der Umzug von den „Nodepirade“ aus Sulzbach, die den Zuschauern musikalisch mit ihrer unverwechselbaren Gugge-Musik richtig einheizen. In direktem Anschluss folgte der noch amtierende Straußebub Markus Schmidt mit seinem geschmückten Strauß und dem zweiten Hauptakteur des Tages, dem Hammel. Neben Ortsbürgermeister Lutz Maurer, verteilen auch in der Marienstraße ansässige Gewerbetreibende, leckere kleine Köstlichkeiten während des Umzugs an die Vereinsmitglieder. Diese reichen im Gegenzug frische Brezeln an die Zuschauer und gemeinsam wird zur Musik gefeiert. Der Umzug zieht bis vor den Haupteingang der Q.Lisse, dem Haus der Kultur in Quierschied und wird vom Ehrenvorsitzenden, Erwin Deutsch, auch Lunte-Erwin genannt, empfangen. Dort ist alles sorgfältig für den Hammeltanz vorbereitet. Die Kittelbrüder stellen sich in einem großen Kreis auf und nach einleitenden Worten des Vereinsmitgliedes Gerd Groß und des Ortsbürgermeisters Lutz Maurer startet mit weiterer musikalischer Unterstützung der Nodepirade der Tanz. Nach wenigen Minuten ist der neue Straußebub gekürt. Zuerst freudehüpfend und anschließend auf den Schultern der Vereinsmitglieder strahlt Jörg Schmidt voller Stolz mit den Strauß in der Hand. Für ein ganzes Jahr repräsentiert er als Straußebub den Club Fröhlichkeit e.V.



Markus und Jörg Schmidt



Eine erweiterte Vorstandssitzung ist am **Freitag, dem 15.10.2019, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Didion. Alle Vorstandsmitglieder sind zu dieser Sitzung eingeladen.

Im Anschluss an diese Vorstandssitzung wird um 20.00 Uhr unsere Monatsversammlung durchgeführt.

Alle Mitglieder und Freunde sind zu dieser Monatsversammlung recht herzlich eingeladen.

### Verein zur Förderung der ambulanten Kranken- und Altenpflege e.V. auf dem Gebiet der Gemeinde Quierschied

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Am **Freitag, dem 13.12.2019** findet um **18:00 Uhr** im Gasthaus Didion, Quierschied, Marktplatz, die Mitgliederversammlung 2019 statt.

Dazu wird nach § 7(2) der Verfassung herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Annahme der Tagesordnung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
5. Annahme der Niederschrift der Mitgliederversammlung vom 30.11.2018
6. Bericht des 1. Vorsitzenden
7. Kassenbericht des Schatzmeisters für 2018
8. Bericht der Kassenprüfer für 2018
9. Aussprache zu den TOP 6 bis 8
10. Entlastung des Vorstandes
11. Überlegungen zum Fortbestand des Vereins - Vereinsauflösung - nach § 7(6) der Satzung
12. Anfragen
13. Verschiedenes
14. Schlusswort des Vorsitzenden

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Unmittelbar im Anschluss an die vorstehend genannte Versammlung wird gemäß § 7(2) der Satzung für den „Beschluss über eine Auflösung des Vereins“ nach Maßgabe des § 7(6) der Satzung zu einer gesonderten Mitgliederversammlung eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Vereinsauflösung nach § 7(6) der Satzung
3. Schlusswort des Vorsitzenden



### Kaffeenachmittag am Buß- und Bettag

Schon jetzt laden wir zu unserem traditionellen Kaffeenachmittag am Buß- und Bettag, 20.11.2019, ins Pfarrheim Fischbach ein.

Mit einem Wortgottesdienst um 15.00 Uhr unter Leitung von Gemeindefereferentin Marion Dieberich beginnen wir; nach Kaffee und selbstgebackenen Kuchen möchten wir gemeinsam mit Ihnen singen, zuhören, lachen und zusammen feiern.

Für Kaffee, Kuchen oder Schnittchen bitten wir um einen Kostenbeitrag von 5,00 €.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Seniorentreff Fischbach Adventsfeier

Hallo liebe Seniorinnen und Senioren,

am **Mittwoch, den 11. Dezember** um **15.00 Uhr** findet unsere Weihnachtsfeier statt. Wir laden sie recht herzlich zu einem besinnlichen Nachmittag mit Vorbereitung auf das Weihnachtsfest ein. An diesen Nachmittag werden wir sie mit selbstgebackenem Kuchen verwöhnen. Außerdem bekommt jeder Gast noch ein kleines Weihnachtsgeschenk. Wir freuen uns auf sie.



## Kolping

### Kolpingfamilie Fischbach

**Kolpinggedenktag & Besuch der Operette „Schwarzwaldmädel“**

Am **Montag, den 02.12.2019** feiert die Kolpingfamilie den **Kolping-Gedenktag**. Wir beginnen um 18 Uhr im Pfarrheim Fischbach mit einer Vesper, die Herr Diakon Christoph Storb gestaltet.

Im Anschluss gibt es in gemütlicher, adventlicher Atmosphäre bei Glühwein, Tee und Gebäck Kurzfilme zum Thema Wunder.

Für den Besuch der **Operette „Schwarzwaldmädel“** am **26.01.2020** stehen weiterhin Karten zur Verfügung. Auch hier können Sie sich gerne bereits bei Frau Luzi Huwig anmelden unter der Telefonnummer: **06897/ 6899288**  
Die Fahrt mit dem Bus inclusive Eintritt kosten pro Person voraussichtlich 30,00 Euro. **Anmeldeschluss ist der 25.11.2019.**



### Fischbacher Weihnachtsmarkt und Barbarafeier

Der Bergmannsverein „Glück Auf“ Fischbach-Camphausen 2000 e. V. ist auch in diesem Jahr wieder auf dem Fischbacher Weihnachtsmarkt, der am **30. November** an der Pfarrkirche St. Josef stattfindet, vertreten.

Für das leibliche Wohl wird mit dem allseits beliebten „Glühwein mit Maggi“, leckerer Gulaschsuppe und Lyoner wieder bestens gesorgt sein.

Unsere Barbarafeier findet am **Samstag, 7. Dezember**, statt. Wir beginnen um 18.00 Uhr mit einer Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Josef Fischbach zu Ehren unserer Schutzpatronin, der Hl. Barbara.

Anschließend werden werden wir im Nebensaal des Restaurants Fischbachhalle bei einem Abendessen und einem kleinen Rahmenprogramm ein paar gemütliche Stunden verbringen. Verbindliche Anmeldungen unserer Mitglieder und Freunde nimmt unsere Vereinsvorsitzende Ingrid Lenz unter der Telefonnummer 06897 - 77747 gerne entgegen. Wir freuen uns auf Euch.

Ein herzliches Glückauf  
Der Vorstand



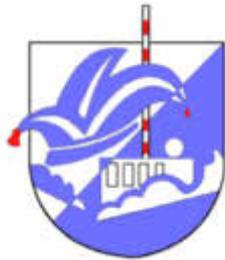
**Saarwaldverein O.V. Fischbach-Camphausen**  
**Wandern und Singen Sie gern?**, dann sind Sie beim Saarwaldverein Fischbach herzlich willkommen.

**Achtung!**, wir haben unsere Mittwochswanderungen geändert. Wir bieten in Zukunft 2 Wanderungen an:

**Wanderung 1:** Beginn 14.00 Uhr auf dem Marktplatz Fischbach, etwa 10 bis 12 Km. Wanderführung: Bernd Gebelein / Rainer Jung (im Wechsel)

**Wanderung 2:** Beginn 15.00 Uhr auf dem Marktplatz Fischbach, Wanderung etwa eine Stunde, Kilometerstrecke abhängig von der Kondition der Teilnehmer (Teilnehmerinnen). Wanderführung: Herbert Zimmer oder Rainer Jung. Beide Gruppen treffen sich am Ende der Wanderungen zur Schlussrast in unserem Vereinslokal Kolpinghaus.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer bei den angebotenen Wanderungen. Unser nächstes Offenes Singen für Jedermann - (Frau) ist am 21. Nov. um 17.00 Uhr im Kolpinghaus



### Der KV „von der Höh“ wird 5x11 Jahre

Liebe Karnevalsfreunde/innen, dieses Jahr ist ein besonderes Jahr für den KVG. Wir feiern dieses Jahr unser närrisches Jubiläum 5x11 Jahre Karnevalsverein „von der Höh“ Götterborn. Dazu möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich einladen. Wir feiern am **15.11.2019 um 19:11 h** in der „Alten Näherei“ in Quierschied, da unsere Mehrzweckhalle wegen den Umbau Maßnahmen noch gesperrt ist. Ebenso werden wir an diesem Abend unser Jubiläumssprünzpaar und unser Kinderprinzenpaar inthronisieren und ein weiterer toller Programmpunkt, die „Revo Boys“ erwartet sie. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und verbleiben mit närrischem Gruß  
Ihr KV „von der Höh“ Götterborn

### Kirchenchor St. Josef Götterborn

Unser Kirchenchor gestaltet anlässlich des Cäcilienfestes gemeinsam mit den anderen Chören der Pfarreiengemeinschaft Quierschied das **Festhochamt am 24. November** in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt mit.

Nach den Ehrungen im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt trifft sich der Chor zum gemeinsamen Mittagessen in Holz.

Für das Leitungsteam:  
Rudolf Schug

## Herzliche Einladung zu unserer Adventsausstellung „Zeit der Erwartung“

**Freitag, 22. November 2019, von 15.00 bis 20.00 Uhr**  
**Samstag, 23. November 2019, 9.00 bis 17.00 Uhr**

floristik  petra woll

Kapellenstraße 5 - 66589 Merchweiler - Tel.: 068 25 / 9525 12

## Die Parteien teilen mit

**CDU**

Ortsverband  
Quierschied



### Stefan Ziegler neuer Vorsitzender der CDU Quierschied

Für die CDU in Quierschied war die Mitgliederversammlung am 4. November ein besonderer Tag, denn es endete eine Ära. Der bisherige Vorsitzende Peter Zimmer gab nach mehr als mehr als 9 Jahren an der Spitze der CDU Quierschied den Staffelstab an Stefan Ziegler weiter. Zimmer hatte im Jahr 2009 mit der Übernahme des Vorsitzes im CDU-Ortsverband nach Verlusten bei der Kommunalwahl eine große Herausforderung übernommen. Die über Jahrzehnte durch Bürgernähe erarbeiteten Mehrheiten im Gemeinderat und im Ortsrat waren für die CDU verloren. Peter Zimmer hat diese Fakten akzeptiert und versucht, zusammen mit seinen Weggefährten die Partei wieder zu stabilisieren und ihr neuen Mut zu geben. Dabei hat er sich, bei aller parteipolitischen Orientierung, stets in erster Linie dem Gemeinwohl verpflichtet gefühlt. Peter Zimmer war einer der Stützpfiler der konstruktiven Zusammenarbeit im Gemeinderat, die es in den vergangenen 5 Jahren zusammen mit der SPD gegeben hat und die die Basis für die sachorientierte Umsetzung wichtiger Projekte für die Gemeinde war. Hierfür hat er sich als stellvertretender CDU-Fraktionsvorsitzender und zwei-

ter Beigeordneter der Gemeinde immer stark gemacht. Dieser von Peter Zimmer mitgeprägte Politikstil der CDU wurde bei der diesjährigen Kommunalwahl belohnt, bei der es der CDU gelang, wieder die klar stärkste politische Kraft in Quierschied zu werden und mit Stefan Ziegler, dem neuen Vorsitzenden der CDU Quierschied, den Ortsvorsteher zu stellen.

Bei der Neuwahl des Ortsvorstandes votierten alle anwesenden Mitglieder in geheimer Wahl für Stefan Ziegler als neuen CDU-Vorsitzenden. Der Diplom-Volkswirt hat auch als Spitzenkandidat den Kommunalwahlkampf angeführt. Seine Stellvertreter sind Eva Bastian, Jörg Bund und Armin Quinten. Schatzmeister der Quierschieder CDU bleibt Mike Schumacher. Neue Schriftführerin ist Katja Beckhäuser. Als Referent für die digitale Medien wurde Olaf Strobel gewählt. Das Organisationsteam umfasst Volker Berberich, Pascal Hackenspiel, Thomas Leidig und Peter Zimmer. Beisitzer im neuen Vorstand sind: Timo Flätgen, Paul Fries, Stefan Kees, Mechthild Lauterbach, Günter Maurer, Manfred Mauer, Klaus Meiser, Sabine Meyer, Erika Robin, Andrea Seibert und Ferdinand Schmidt.



Fischbach-Camphausen

### Viel Geld für wenig Leistung



Vor kurzer Zeit hatte die CDU bereits auf Probleme des öffentlichen Personennahverkehrs (kurz ÖPNV) hingewiesen. **Stefan Chadzelek**, seit Jahren im Umwelt- und Verkehrsausschuss mit dem Thema ÖPNV befasst, hat seine Fragen zu Haltestellen, Waben und Linien gestellt. „Zuerst wurde noch Haltestellen in Quierschied und Götteborn in Augenschein genommen, um ein umfassendes Bild der Lage zu erhalten und durch Fotos zu dokumentieren,“

erläutert er seine Vorgehensweise. Die älteste Fahrgastinformation (gültig ab 16.08.2012 Linie 175 Hüttigweiler-Illingen Bildstock-Hühnerfeld-Su) an einer Haltestelle stammt aus dem Jahr **2012**, auch dort schon waren die Linienbezeichnungen **dreistellig**.

An einer Umsteigehaltestelle wie dem Quierschieder Bahnhof erwartet Reisende, die vom Zug in den Bus wechseln, dann aber **2019** noch folgende Information mit **vierstelligen** Liniennummern.

„Ein solcher Zustand wäre nur hinzunehmen, wenn die Gemeinde Quierschied nicht Mehrkosten von 341.000 € gegenüber dem Ansatz 2019 für solche Leistungen bezahlen müsste“, resümiert der Fischbacher CDU-Vorsitzende mit Blick auf den Haushaltsentwurf 2020, der in der nächsten Ortsratssitzung zur Anhörung ansteht. „Die Mittel für den ÖPNV fehlen an anderer Stelle für Maßnahmen in den Ortsteilen,“ ergänzt **Werner Jung**, Fraktionsvorsitzender im Ortsrat Fischbach-Camphausen.

## Wir machen's.



Ortsverein Quierschied

### SPD-Ortsverein Quierschied



Britta Hess

#### SPD mit neuem Vorstand

Der SPD-Ortsverein Quierschied hat am Montag, den 4. November 2019, einen neuen Vorstand gewählt. Die bisherige Vorsitzende **Britta Hess** wurde auf der Versammlung im Gasthaus Didion einstimmig wiedergewählt. In ihrem Rechenschaftsbericht konnte sie auf zahlreiche Aktionen, Veranstaltungen und kommunalpolitische Initiativen verweisen.

Als Stellvertreter stehen ihr **Jörg Schmidt**, **Sascha Simmet** und **Jürgen Thiel** zur Seite. Im Amt bestätigt wurde **Frank Lavia** als bewährter Kassierer und sein Stellvertreter **Thomas Reiss**. Für die Pressearbeit ist **Karin Lawall** zuständig, und der bisherige Schriftführer **Harald Tinnes** wird seine Funktion im

Vorstand weiter ausüben. Für die Organisation zeichnen sich zukünftig **Jürgen Thiel**, **Dieter Klein** und **Thomas Reiss** verantwortlich. Die Beisitzerinnen und Beisitzer im neuen Vorstand sind: **Ursula Weisenbach**, **Heike Bender**, **Günter Martin** und **Vincenzo Gueli**. Der neugewählte Vorstand will sich in seiner politischen Arbeit einsetzen für ein soziales Miteinander aller Generationen und gute Rahmenbedingungen für alle ehrenamtlich Tätigen in Quierschied. Schwerpunkt wird auch der Einsatz für eine gute und qualifizierte Kinderbetreuung sowie die bestmögliche Ausstattung der Schulen und Freizeiteinrichtungen in der Gemeinde sein.

**Britta Hess**; „In Zeiten wachsender Entfremdung der Menschen von den etablierten Parteien geht es mir darum, Politik transparenter zu machen und interessierte Bürgerinnen und Bürger frühzeitig in kommunalpolitische Prozesse einzubeziehen. Daher sind auch Nichtmitglieder in unseren Vorstandssitzungen willkommen. Auch der Einsatz für Demokratie und gegen Diskriminierung und Antisemitismus ist für mich vor dem Hintergrund der Entwicklungen in unserer Gesellschaft ein wichtiges Thema.“

ORTSVEREIN GÖTTEBORN

# SPD

## SOLIDARISCH UND STARK.

### Wildschweine in Götteborn

Auf der letzten Ortsratssitzung berichtete auf Antrag der SPD Bürgermeister Lutz Maurer über die Bemühungen der Gemeindeverwaltung beim Thema Wildschweine. „Wir wurden von Anwohnern der Josefstraße und Gästen des Martinis darauf angesprochen, dass es im Bereich des Konzertwalds aber auch in der Goethestraße immer häufiger zu Zwischenfällen mit Wildschweinen kommt“, erklärte der Fraktionsvorsitzende **Tim Rozenski**. Als Gegenmaßnahmen wurde zwischen Holz und Götteborn im Wald eine Fallgrube errichtet, gefangene Tiere werden erlegt. Es soll bald auch noch eine größere Jagd stattfinden. Außerdem wird die Gemeinde versuchen, die Schweine mit Schwefelpellets zu vertreiben.

### Spielplätze und Bushaltestellen

Der Ortsrat beschloss auf SPD-Initiative einstimmig, künftig jedes Jahr ein Mal im Frühjahr und Herbst die Spielplätze für einen Kontrollgang zu besuchen. „Natürlich schließt das weitere Termine nicht aus, denn ein guter Zustand unserer Spielplätze ist von oberster Priorität“, fügte **Ortsvorsteher Peter Saar** hinzu.

Außerdem teilte Bürgermeister Lutz Maurer mit, dass die Bäume am Marktplatz zurückgeschnitten werden und dass die Bushaltestelle an der Ortsmitte für einen barrierefreien Ausbau mit Wartehäuschen vorgesehen sei. Darüber hinaus werde die ehemalige Rostwurstbude in der Hauptstraße bald demontiert, nachdem der Pachtvertrag seitens des Betreibers gekündigt wurde.



## IHR URLAUB LIEGT UNS AM HERZEN

Urlaub ist Vertrauenssache. Deshalb vertrauen uns seit über 30 Jahren Menschen die wertvollste Zeit im Jahr an - **IHRE URLAUBSZEIT**. Und wir wollen diese Urlaubsplanung mit viel Engagement und Freude mit Ihnen zusammen gestalten. Unser langjähriges Know-how in Sachen Reisen kommt nicht von ungefähr.

Unser Team hat viele Urlaubsziele, Clubs, Schiffe und Hotels selbst für Sie getestet.

**Denn wir empfehlen Ihnen nur DAS BESTE FÜR IHREN URLAUB - IHR**

**REISEBÜRO ANDLER**

Rathausstraße 2, 66287 Quierschied

Tel.: 06897/65454, Fax: 61830

[www.reisebueroandler.de](http://www.reisebueroandler.de)

# KUNDLER | KIRNBERGER | KLEIN

RECHTSANWÄLTE – FACHANWÄLTE – PARTNERSCHAFT

## Unsere Rechtsanwälte:



JR Dieter Kundler



Jarno Kirnberger



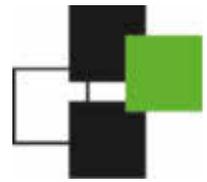
Sabine Klein



Nikolaus Schorr



Christian Krämer



**WWW.ANWALT-ILLINGEN.DE**

Tel: 06825 / 92 00 0 – info@anwalt-illingen.de

## SPORTINFORMATIONEN



### Die Wölfe sind wieder unterwegs...

Nach dem Trainingslager und der damit verbundenen Pause in der Saison, waren unsere Mannschaften wieder fleißig am Punkte sammeln, für die Tabelle. Die Ergebnisse der letzten beiden Spieltage auf einen Blick:

**26.10.2019**

1:3 Herren 1 vs. TV Bliesen 2  
0:3 Herren 2 vs. TV Saarwellingen 2

3:2 Damen 1 vs. TV Webenheim  
3:1 Damen 2 vs. TV Düppenweiler 2

3:0 Damen 3 vs. SSC Freisen 3

**09.11.2019**

3:0 Herren 1 vs. TV Lockweiler-Krettnich

3:1 Herren 2 vs. VC Weiskirchen  
3:1 Damen 1 vs. TV Holz 02 e.V. 3

2:3 Damen 1 vs. SSC Freisen 2

2:3 Damen 2 vs. TV Dillingen

3:0 Damen 3 vs. VV Primstal 2

Mit den beiden klaren Siegen verteidigt die Damen 3 ihren 1. Platz in der Tabelle vor dem VC Besch. Glückwunsch an alle SpielerInnen und auf einen weiteren positiven Saisonverlauf.

Aber damit war es nicht genug. Auch unsere Jugend ging in den letzten Wochen an den Start.

Die U16mmix hat zwei weitere Siege auf ihr Konto verbuchen können. Sie besiegte Losheim und Wiesbach jeweils mit 2:1 nach Sätzen.

Leider konnte die U14mmix der Quierschieder Wölfe gegen zwei Starke Gegner aus Saarwellingen und Wiesbach nichts ausrichten und verlor beide Spiele (2:0 & 2:1). Am nächsten Spieltag stehen die Zeichen aber wieder auf Angriff und die Wölfe visieren einen Sieg an.

Bei der U12w musste leider ebenfalls eine Niederlage gegen den TV Lebach 2 eingesteckt werden. Im zweiten Spiel des Tages waren die Mädels dann aber wieder ganz bei der Sache und belohnten sich mit einem 2:0 Sieg gegen den TV Holz.



### Abt. Tischtennis

#### Senioren liefern spannenden Kampf

So langsam zeichnet sich ein konkretes Tabellenbild ab. Während unsere U18 nach dem 1:9 gegen Lautzkirchen genauso wie unsere erste U15 (2:8 im internen Duell mit der U15 aK) am Tabellenende stehen, befindet sich die außer Konkurrenz spielende U15 auf dem dritten Platz. Unsere junge vierte Mannschaft muss sich nach dem 3:9 gegen Friedrichsthal aufgrund der Erfolge der Konkurrenten ebenfalls vorerst mit dem Tabellenende begnügen, hat aber in den kommenden Spielen die Chance, gegen die Tabellennachbarn wichtige Punkte zu sammeln. Erfolgreicher waren die Ergebnisse der restlichen Teams. Während die zweite Seniorenmannschaft mit dem 9:1 gegen Wellesweiler den zweiten Sieg in Folge bejubeln durfte und sich nun im Tabellennittelfeld befindet, bauten TVQ

1 und 2 mit ihren 9:2 Siegen gegen Homburg-Erbach und Püttlingen die Tabellenführung aus. Einen spannenden Kampf lieferten sich die erste Seniorenmannschaft und ihre Gegner aus

Remmesweiler. Nach über drei Stunden Spielzeit stand ein 9:6 zu Buche, wodurch unsere erst aufgestiegene Mannschaft sich nun mit 6:6 Punkten im Mittelfeld festsetzt.



### ERFOLGE BEI DEN SAARLANDMEISTERSCHAFTEN U12!

Am Sonntag, den 27. Oktober 2019, wurden vom JJC St. Ing-

bert u.a. die Saarländischen Einzelmeisterschaften der der männlichen und weiblichen Jugend U12 in der Oberwüzbachhalle ausgerichtet. Mit dabei für den Judo-Club Quierschied e.V. waren **Lars Becker** und **Brenda Müller**. Bei den Mädels der U12 musste **Brenda Müller** gegen Judoka vom JJC St. Ingbert und vom ATV Dudweiler antreten. Sie erkämpfte sich in der Gewichtsklasse -30 kg die **Bronze-Medaille**. **Lars Becker** wurde **Vizesaarlandmeister**. Er musste in der Gewichtsklasse +50 kg gegen Judoka vom JC Ford Saarlouis bzw. JC Hochwald kämpfen.



Der Vorstand des Judo-Club Quierschied e.V. gratuliert seinen beiden Judoka zu ihren tollen Erfolgen. Macht weiter so!

**Ergebnisse:****Samstag 09.11.2019**

Die Damen2 haben ihr Auswärtsspiel bei der FSG Prims3 deutlich mit 38:07 gewinnen können. Weniger erfolgreich waren unsere erste Damenmannschaft, die 28:20 bei den Moskitos verloren.

Auch unsere erste Herrenmannschaft konnte das Derby beim TVM2 nicht gewinnen. (31:19)

**Sonntag 10.11.2019**

VTZ Saarpfalz - gJF 30:1  
wJE2 - JSG Bous-Wadgassen 18:4  
wJB1 - SF Rilchingen-Hanweiler 24:2  
wJD2 - HF Köllertal 12:16

mJD2 - SG-Spie-Ott 16:17  
mJA - HSG Eckbachtal 34:29

**Vorschau:****Donnerstag 14.11.2019**

HG Itzenplitz - mJD2 17:30 Uhr

**Samstag 16.11.2019**

TV St. Wendel - wJE1 14:40 Uhr  
JSG Dir-Schaum - wJB 16:00 Uhr

HSG Schw-Kusel - mJE2 16:15 Uhr

mJC2 - TUS Elm-Sprengen 14:00 Uhr

JSG Saarbr. West - mJB2 14:00 Uhr

**Sonntag 17.11.2019**

SG Bro-Los - wJD1 10:00 Uhr  
wJC1 - HC St. Johann 13:15 Uhr

SF Rilchingen-Hanw - mJE1 10:00 Uhr

HC St. Johann - mJD2 14:10 Uhr  
SG Merzig-Brotd.2 - mJC2

16:30 Uhr  
SF Rilchingen-Hanw - mJC1

12:45 Uhr  
mJB1 - SF Budenheim 16:00 Uhr

TSG Friesenh. - mJA 14:00 Uhr  
Damen2 - FSG Merzig-Los-

heim2 15:00 Uhr  
Damen1 - FSG Merzig-Los-

heim1 19:00 Uhr  
Herren2 - HG Itzenplitz2 17:00

Uhr

geben sind: Mannschaftsname, Kategorie und eine Kontaktperson! Um die Anmeldung abzuschließen, überweisen Sie bitte das Startgeld in Höhe von 30 Euro auf folgendes Konto: Inhaber: Spvgg. Quierschied; IBAN: DE30 5905 0101 0010 0037 70 und BIC: SAKSDE55XXX. (Sparkasse Saarbrücken, Kontonr.: 10003770, BLZ: 59050101). Die Team-Kapitäne werden gebeten, für das Turnierheft einen kleinen Text über das Team und ein Mannschaftsfoto/Logo bis spätestens 11. Dezember per Email an info@spvgg-quierschied.de.

**1.Herren - HSV Merzig/Hilbringen 26:22 (14:12)**

In den ersten 20 Minuten konnten die Gäste mehrmals ein oder zwei Tore vorlegen, wir gaben aber nicht nach und konnten mehrmals ausgleichen. In der 23. Minute konnten wir erstmals in Führung gehen (11:10) und diese bis zur 38. Minute auf 18:13 ausbauen. Nach einem Aufbäumen des Tabellenzweiten stand es fünf Minuten später 18:16, aber wir können auch Handball und bauten so den Vorsprung bis zehn Minuten vor Spielende auf 22:16 aus. Nervenaufräbend wurde es, als die Merziger fünf Minuten vor Schluss den Anschlusstreffer zum 23:22 markierten. Aber die restlichen Minuten gehörten uns und so auch ein Sieg über einen Meisterschaftsfavoriten.

**2.Herren - HSG Ottweiler/Steinbach 2 36:28 (19:13)**

Schnell führten wir mit 4:0 (4.) und 8:3 (9.), ehe es in der 19. Minute beim 10:9 Spielstand eng wurde. Dann aber lief für den Rest der Zeit unsere Tormaschine auf Hochtouren.

**3.Herren - USC Saar 3 37:21 (18:13)**

Einen 2:3 Rückstand (6.) konnten wir innerhalb von fünf Minuten auf eine 7:3 Führung umbiegen. Zehn Minuten später waren die Gäste beim 13:11(19.) nahe dran, wir konnten uns dann aber klar absetzen und über ein 16:13 (28.) und ein 27:13 (40.) das Match souverän gewinnen.

**E-Jugend - HC St. Johann 0:29 (0:15)**

Gegen das eingespielte Saarbrücker Team des älteren Jahrgangs hatte unsere junge Mannschaft keine Chance. Da gab es nur staunen und lernen und sich auf die Spiele gegen gleichwertige Teams zu konzentrieren.

**F-Jugend - HC Perl 28:1 (14:0)**

Nach drei Minuten führten wir schon mit 4:0 Toren und schlossen das erste Viertel mit einem 8:0 ab.

Auch in dem nächsten Viertel hatten wir eine stabile Abwehr mit einem gut aufgelegten Torwart. Zu Beginn des dritten Viertels nahm sich der Sturm eine Auszeit und die Gäste konnten in dieser Zeit ihren einzigen Treffer landen. Das dritte Viertel endete mit einem 17:1 Zwischenstand. Die letzten zehn Minuten waren unsere Jungs wieder konzentriert und gewannen das Schlussviertel mit 11:0 Toren.

**Die nächsten Spiele am Samstag, den 16.11.:**

18.00 h: SV Zweibrücken 2 - 1.Herren  
19.00 h: TuS Wiebelskirchen 1 - 2.Herren

**SC Friedrichsthal - FV Fischbach 2:4 (2:1).**

Zu einem enorm wichtigen und im Vorfeld sicher nicht erwarteten Auswärtserfolg kam die Mannschaft bei Tabellenzweiten SC Friedrichsthal und konnte sich damit ein wenig Luft zu den Abstiegsplätzen verschaffen. Zunächst erzielte Kevin Geble in der 11. Minute den Führungstreffer, ehe die Gastgeber den Ausgleich drei Minuten später erzielten. In der 29. Minute zeigte der SR auf den Punkt für den SCF, als er ein vermeintliches Foul im Strafraum ahndete. Die Gastgeber ließen sich das Geschenk nicht entgehen und verwandelten zum 2:1. Die letzte Viertelstunde zehrte dann an den Nerven der Zuschauer auf beiden Lagern. In der 78. Minute erzielte wiederum Kevin Geble den verdienten Ausgleich und eine Minute vor Ende erzielte Felix Schneider gar die 2:3 Führung, die Santino Pelagi in der Nachspielzeit mit einem Freistoß auf 2:4 ausbaute. Glückwunsch an unsere Mannschaft, die wiederum auf einige Stammspieler verzichten musste. Am kommenden Sonntag spielen wir bereits um **12:45 Uhr beim SV Walpershofen2**. Die zweite Mannschaft ist spielfrei. Am Samstag, dem 23.11.19. steht das Nachholspiel gegen den ASC Dudweiler an. Nach jetzigem Stand ist es gut möglich, dass wir dieses Spiel auf unserem neuen Kunstrasen austragen können. Die genauen Spielzeiten beider Mannschaften werden in den nächsten Tagen ausgemacht.

**Erste verliert 0:1, Zweite gewinnt wieder auswärts**

Am vergangenen Sonntag musste unsere Erste eine 0:1-Niederlage beim FC 08

Homburg einstecken. Die Zweite sorgt mit ihrem dritten Auswärtssieg hingegen weiter für Furore und klettert durch einen 2:1-Erfolg beim SV Saar 05 II als bester Aufsteiger auf Platz sechs der Landesliga Süd. Die Tore erzielten Felix Stuppy und Manuel Dillenburger.

Bereits am Samstag ist die Erste wieder im Einsatz. Dann beim 1. FC Reimsbach (Anstoß: 16.30 Uhr). Die Zweite ist am Sonntag um 13.30 Uhr beim SC Großrosseln II zu Gast.

**Hallenfußball satt! Anmeldephase für Hallenturnier läuft**

Ab sofort können sich interessierte Mannschaften bis zum 9. Dezember (Teilnehmerzahl begrenzt!) über das Kontaktformular auf unserer Internetseite oder per Email an: info@spvgg-quierschied.de für das

traditionelle Hallenturnier der Spvgg. (27. bis 30.12.2019 in der Taubenfeldhalle Quierschied) anmelden. Wie immer gibt es zwei Kategorien: Aktiv und Nichtaktiv (ohne aktive Senioren, A- und B-Jugendliche oder AH-Spieler unter 40 Jahren). Bei der Anmeldung anzu-

**Baustoffe - Heizöl - Transporte**

Kohlen - Briketts - Torf - Erden - Brennholz - Holzbriketts

Tel. 06806 8864

**STARKE  
PARTNER  
FÜR SIE:****F. SCHILKE**66265 Heusweiler  
Wahlschied, Auf Hirtenwies 10

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14

Quierschied, Mühlenberg 35 a

Ottweiler, Im Alten Weiher 10

**Angebote gültig vom 18.11. - 30.11.2019****GRÜNDEL'S**

ALKOHOLFREI

**Classic, Radler, Fresh**24 x 0,33 l, Pfand 3,42 €  
20 x 0,50 l, Pfand 3,10 €**€ 13.99****LICORNE**  
Black**(Six-Pack)**

6 x 0,33 l, Pfand 0,48 €

**€ 4.49****BUNDABERG**  
GINGER BREW**(Einzelflasche)**

1 x 0,33 l, Pfand € 0,08

**€ 1.29****Schwollener**

WASSER FÜR DIE SINNE

**Classic, Medium, Naturelle**

12 x 0,70 l, Pfand € 3,30

**€ 3.29****Berg  
Quelle****Classic, Medium, Naturelle**

6 x 1,0 l PET, Pfand € 3,00

**€ 3.49****Merziger**  
EIN REIZ FÜR LAND UND LEUTE**Orangensaft**

+ 1 Fl. GRATIS (ezgl. Pfand)

6 x 1,0 l, Pfand € 2,40

**€ 10.69****Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.****Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.****ENDSPURT!****LETZTER ERSCHEINUNGSTERMIN IM ALTEN JAHR**Bitte beachten Sie,  
die **letzte Ausgabe** in  
diesem Jahr erscheint in der  
**KW 51/2019!**Die **erste Ausgabe**  
im neuen Jahr startet in der  
**KW 2/2020!**

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

**www.wittich.de****Arbeitsgemeinschaft Weihnachtsmarkt**  
im Heimat- und Verkehrsverein Quierschied e.V.**Quierschieder  
Weihnachtsmarkt 2019****Letzte wichtige Vorbesprechung am  
Montag, 18.11.2019, 19 Uhr Gasthaus Didion****Die Pläne über die Stellplätze werden ausgehändigt!**  
Weitere Vereine und Gewerbetreibende können noch untergebracht werden.

**DA-ZI**

Norbert Heinz GmbH

**Ausführung sämtlicher Dachdecker-  
und Zimmererarbeiten****Reparatur-Schnelldienst****66287 Quierschied-Fischbach • Winkelstraße 15**

Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

**IMMOBILIEN** Welt06502  
9147-0**Fischbach**sehr helle, kpl. neu renovierte Wohnungen von 45-70 qm  
mit guter Ausstattung zu vermieten.  
Anfragen per E-Mail: hbiwer@aol.com**BEILAGENHINWEIS**Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
der Calendula Apotheke.**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG****LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662  
a.weller@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**SVG Frauen 1 - SG Fidei 3:1**  
Torschützin: Lisa Mayer, Lena  
Grünnagel, Karen Hager  
**SVG Frauen 2 - 1.FFG Hom-  
burg 3:1**Torschützin: Sandra Brück,  
Michelle Kriech**Nächste Spiele:****Sonntag, 17:11.2019**13:00 Uhr 1. FC Riegelsberg -  
SVG Frauen114:30 Uhr SV Holz/Wahlschied -  
SVG Herren16:15 Uhr SVG Frauen 2 - SV  
Wahlen-Niederlosheim**23.11.2019**Saarländischer Abend beim  
SVG**SV Bubach-Calmesweiler -****SVG 1:4**Torschützen: Ismir Advic (2),  
Nico Klein, Michel Noss

**SVG 1913 Göttelborn**

**HAUPTSACH  
GUDD GESS!**

**Samstag 23. November 2019**  
ab 19:00 Uhr

**„TYPISCH  
SAARLÄNDISCH“**

Saarländische Lyonerpfanne,  
Grumbeerekiechle mit Apfelkompott oder Lachs  
Saarländisches Bier „Urtypisch Echt“ - von Karlsberg

**RROTHFUSS**  
BEST GABION

**GER**  
Gerüstbau

**RDS**  
VERLAG

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**REISE-  
PORTAL****Treffpunkt  
Deutschland.de**Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
der Treffpunkt Deutschland Reihe  
erhalten Sie den perfekten Begleiter  
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

**QUALITÄT - SCHUHMACHEREI & VERKAUF  
WINTERANGEBOTE**  
GROSSE AUSWAHL DAMENTASCHEN & STIEFELETTEN



REPARATUREN DIREKT IM HAUS VON MEISTER

**VERKAUF: 20% RABATT** AUCH AUF DIE SCHON REDUZIERTEN ARTIKEL  
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr., Sa. 8:30 - 12:00 Uhr · Di., So. geschlossen  
Do. 8:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
QUIERSCHIED ORTSMITTE MARIENSTR. 3A

Gardinen-Studio  
**Franz Ruschel**  
Alleestraße 9 gegenüber der ev. Kirche  
**66265 Holz**  
Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



**Christian KLEIN**  
Vielfalt mit Ideen...



Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas

**AMB Bauelemente**

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: [andreas@0info.de](mailto:andreas@0info.de)



- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**PS METALLBAU**  
Patric Schmidt GmbH  
BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · [pschmidt@metallbau-ps.de](mailto:pschmidt@metallbau-ps.de) · [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)  
66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG  
**FRANK BRITZ**  
Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

66287 Quierschied · Heidekorn 3  
Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64



**GERD SAUER**  
Steuerberater  
Marienstraße 32 • 66287 Quierschied  
Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776  
[www.gerdsauer.de](http://www.gerdsauer.de)  
Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

**WILLI MEISER**  
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB GMBH

In der Humes 6a  
66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 60 09 99-0  
Fax 0 68 97 / 6 40 48  
[info@heizoel-meiser.de](mailto:info@heizoel-meiser.de)  
[www.heizoel-meiser.de](http://www.heizoel-meiser.de)

- HEIZÖL
- CONTAINER
- BAUSTOFFE
- ERDARBEITEN
- KOHLN
- TRANSPORTE



Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

**Bäder und Wärme**

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!

**HK** Heizungsservice  
**Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84  
[edmund.koehl@t-online.de](mailto:edmund.koehl@t-online.de) | [www.heizungsservice-koehl.de](http://www.heizungsservice-koehl.de)



## Garten- und Landschaftsbau

# Belghaus

*Gartengestaltung*

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 / 66805  
Funk: 0177 / 2345915  
Fax: 06897 / 6010680

## Ihr kompetenter Partner rund um's Handwerk

**FARBEN** **TAPETEN** **BODENBELÄGE**

Maler Daniel GmbH  
Am Bahnhof 7  
66287 Quierschied  
06897 / 6 14 36

# Daniel

[www.maler-daniel.de](http://www.maler-daniel.de)

SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für stationären  
Pflegeservice GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:

### Mittagsmenü

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39

## Schreinerei & Bestattungsinstitut

# Kalmes

Der Bestatter  
Mitglied der Innung

**Türen + Fenster**  
**Innenausbau**  
**Möbel nach Mass**

Kalmes GmbH  
Hauptstraße 120  
66287 Götterborn  
Tel.: 06825 / 5684

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

heizungsbau-stoos.de

**Jörg Stoos**  
Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Götterborn  
0 68 25 - 800 79 90  
info@heizungsbau-stoos.de

# J. Stoos

Heizungs- & Sanitärtechnik

# Carsten Lander

GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

[www.carsten-lander.de](http://www.carsten-lander.de) - 0 68 97 / 6 17 62  
Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

## IHRE METZGEREI Burgard

Angebote gültig vom 19.11. bis 23.11.2019

Bechhofen	Tel. 0 63 72 / 5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32 / 1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97 / 5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72 / 83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97 / 6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72 / 12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97 / 8 84 68	Kirrburg	Tel. 0 68 41 / 17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

Hausmacher Leber- und Blutwurst ... 100 g	<b>0,79 €</b>	Schweinebraten .....	1 kg	<b>5,99 €</b>
Hausmacher Schwartenmagen ... 100 g	<b>0,79 €</b>	Schnitzel .....	1 kg	<b>6,99 €</b>
Bauernbratwurst..... 100 g	<b>0,79 €</b>	Wellfleisch .....	1 kg	<b>7,99 €</b>
Leberknödel (100 g) .....	Stück	Sauerkraut .....	1 kg	<b>2,20 €</b>
Nieren, Lunge, Herz .....	1 kg	Hackfleisch gemischt.....	1 kg	<b>6,90 €</b>
Schweineleber .....	1 kg			
Schweinebauch .....	1 kg			
Kotelett vom Kamm .....	1 kg			

### Schlachtfest

... do werd die Wutz geschlacht ...

**Herzhaft, deftige Wurst**  
-täglich frisch-

**Wurstsuppe kostenlos!**  
(bitte Gefäß mitbringen)